



LIDA Stories

lidastories.net

قصة أنطونيو / Agostino's story

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Zahraa (ar)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

قصة أنطونيو

Agostino's story



LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Zahraa

5

الجزية العربية / English



اسمي أنطونيو وعمري 51 سنة. أعمل في توصيل الطعم على
الدراجة. لدي ابنتان، ولكننا قليلاً نتحدث. لأ ووالدتهن لم نعد نعيش
مع بعض لأننا انفصلا.

...

My name is Agostino and I am 51 years old. My
job is delivering food by bicycle. I have two
daughters, but we hardly ever speak. Their
mother and I no longer live together because
we are divorced.



منذ بضعة أشهر كنت أعمل بولاً لدى إحدى الشركات. كنت أصلح الأشياء المعطلة وأحمل الصديق، وأسعد في أي أمر يحتاج للمساعدة. وفي أحد الأيام تم طردي من العمل. لم أعلم له هو السبب.

...

A few months ago I was working as a janitor for a company. I repaired things that were broken, carried boxes, and helped when anyone needed it. One day the company fired me. I did not understand why.



بعد جهد كبير بدلاً بجني ثمر تعب، حيث اضطرت إحدى شركات التوصيل الكبرى لدفع غرامة هائلة كبيرة. بالإضافة لمنح العهل وظائف دائمة. وهذه كانت المرة الأولى التي يحدث فيها تغيير كهذا في العالم. يبدو أن الأمور إلى تحسن.

...

After a long time all our hard work paid off. One big delivery company had to pay a huge fine and to give workers permanent jobs. It was the first time that had happened anywhere in the whole world. It looks like things are starting to improve.



ليس لدي اجازات مدفوعة، ولا اجازات مرضية، وبشكل هم لا شيء
من حقوق العاملين. لا أعتقد ان هذا صحيح، لكنني بحاجة للعمل.
معظم العهل مهاجرون من جميع أنحاء العالم.

...

I get no paid holiday, no sick pay, hardly any rights at all. I do not think that is right, but I need the job. Most of the other employees are immigrants from all over the world.



يهدب العديد من عهل التوصيل في كل يوم، ولم تنتبه السلطات
لأمره إلى أن توفي همل توصيل يبلغ من العمر 25 هم. إنه من
المخزي ان يموت أحدهم قبل أن تنتبه السلطات لأمره.

...

Many delivery people are injured in accidents every day. Then, when a 25-year-old deliveryman was hit by a car and died, the authorities started noticing us. It is a shame he had to die before that happened.